

Kurzlebenslauf

Ausbildung

1995 - 2001 Übersetzer-Studium für die Sprachen Französisch und Spanisch an der Universität Leipzig (Note: 1,8), Auslandssemester in Brüssel (Institut Supérieur de Traducteurs et Interprètes) und Madrid (Universidad Complutense), diverse Auslandspraktika

Berufserfahrung

2001 - 2004 Angestellter Übersetzer in einem Übersetzungsbüro (Wohanka & Koll. GmbH)
seit Ende 2004 Selbständiger Übersetzer

Qualifikationen

- Abschluss als Diplom-Übersetzer für die Sprachen Französisch und Spanisch
- Öffentlich bestellter und allgemein beeidigter Übersetzer für die französische und spanische Sprache
- Mitglied des BDÜ (Bundesverband der Dolmetscher und Übersetzer e.V.)
- Mitglied der tekomp (Gesellschaft für technische Kommunikation e.V.)

Fachgebiete

- Fahrzeugtechnik/Automotive
- Bahntechnik
- Maschinen- und Anlagenbau
- Informationstechnologie
- organische Chemie
- anorganische Chemie
- Energietechnik
- erneuerbare Energien
- Umwelttechnik

Eingesetzte Software

Microsoft Office 2003 Professional (Word, Excel, Powerpoint, Publisher, Access),
CAT-Software: Trados, Across, Déjà Vu

Kontakt Daten

Stefan Taudus, technischer Übersetzer (BDÜ, tekomp)

Am Hofgarten 35
D-08340 Schwarzenberg

Tel.: (+49) 03774/762473

Fax: (+49) 03774/762474

E-Mail: info@technik-uebersetzer.com